

TRES UTILES

POUR LES VIEUX ET POUR LES JEUNES

Trajet de Montréal à l'Institut agricole d'Oka

Par chemin de fer : Prendre le Pacifique Canadien à la Gare Windsor—jusqu'à Como, traverser à Oka—service régulier—et de là en voiture jusqu'à l'Institut.

Ou encore : Prendre le Pacifique Canadien à la Gare Viger—jusqu'à Saint-Eustache, et de là par voiture jusqu'à l'Institut.—Mais cette dernière localité est à dix milles de l'Institut, tandis que le village d'Oka n'en est éloigné que de trois milles.

Par bateau : Montréal à Oka; et de là par voiture—service régulier—jusqu'à l'Institut.— Saison d'été seulement.

Trajet de Québec à l'École d'Agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière.

Par bateau : Prendre le bateau de la traverse (Québec-Lévis), puis l'Intercolonial.

Pour les comtés environnant ces institutions :

Suivre le chemin du Roi !

Devinettes

D.—Pourquoi ceux qui ont de grandes jambes, peuvent-ils voyager en l'air ?

R.—Parce qu'ils ont des bas longs (ballons).

D.—Quelle différence entre un menteur et une pomme cuite ?

R.—Aucune, puisque tous deux ne sont pas crûs . . .

D.—Quelle est la chose que tout le monde peut diviser et que personne ne peut avoir où elle a été divisée ?

R.—L'eau.

D.—Quand peut-on mettre le temps en cage ?

R.—Quand il est serein (serin).

E. B.

BANQUE D'HOCHELAGA

PASSIF — BILAN, 30 NOVEMBRE 1915 — ACTIF

<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Capital versé</td> <td style="text-align: right;">\$4,000,000.00</td> </tr> <tr> <td>Fonds de réserve</td> <td style="text-align: right;">3,700,000.00</td> </tr> <tr> <td>Dividendes</td> <td style="text-align: right;">93,699.92</td> </tr> <tr> <td>Balance au compte de Profits et Pertes</td> <td style="text-align: right;">40,622.08</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">\$7,834,322.00</td> </tr> <tr> <td>Dépôts</td> <td style="text-align: right;">23,311,239.43</td> </tr> <tr> <td>Circulation</td> <td style="text-align: right;">3,321,302.00</td> </tr> <tr> <td>Acceptations de lettres de crédit</td> <td style="text-align: right;">49,010.50</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">\$34,515,873.93</td> </tr> </table>	Capital versé	\$4,000,000.00	Fonds de réserve	3,700,000.00	Dividendes	93,699.92	Balance au compte de Profits et Pertes	40,622.08		\$7,834,322.00	Dépôts	23,311,239.43	Circulation	3,321,302.00	Acceptations de lettres de crédit	49,010.50		\$34,515,873.93	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Encaisse</td> <td style="text-align: right;">\$3,218,291.72</td> </tr> <tr> <td>Billets des autres Banques et Chèques</td> <td style="text-align: right;">1,230,427.43</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">\$4,448,719.15</td> </tr> <tr> <td>Dépôt au Gouv. en garanti circulat.</td> <td style="text-align: right;">166,473.10</td> </tr> <tr> <td>Bal. dues par d'autres Banques au Canada et à l'étranger</td> <td style="text-align: right;">861,902.16</td> </tr> <tr> <td>Obligations des Gouv. fédéral et prov. et autres valeurs (au prix du marché)</td> <td style="text-align: right;">2,327,399.40</td> </tr> <tr> <td>Prêts sur Oblig. Déb. et Actions</td> <td style="text-align: right;">2,010,576.47</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">\$9,815,070.28</td> </tr> <tr> <td>Prêts aux corporations municipales, paroissiales et scolaires</td> <td style="text-align: right;">1,323,705.27</td> </tr> <tr> <td>Autres prêts</td> <td style="text-align: right;">21,486,346.36</td> </tr> <tr> <td>Immeubles et hypothèques</td> <td style="text-align: right;">237,092.12</td> </tr> <tr> <td>Edifices de la Banque</td> <td style="text-align: right;">1,412,951.32</td> </tr> <tr> <td>Autre actif non compris dans les articles qui précèdent</td> <td style="text-align: right;">240,708.51</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">\$34,515,873.98</td> </tr> </table>	Encaisse	\$3,218,291.72	Billets des autres Banques et Chèques	1,230,427.43		\$4,448,719.15	Dépôt au Gouv. en garanti circulat.	166,473.10	Bal. dues par d'autres Banques au Canada et à l'étranger	861,902.16	Obligations des Gouv. fédéral et prov. et autres valeurs (au prix du marché)	2,327,399.40	Prêts sur Oblig. Déb. et Actions	2,010,576.47		\$9,815,070.28	Prêts aux corporations municipales, paroissiales et scolaires	1,323,705.27	Autres prêts	21,486,346.36	Immeubles et hypothèques	237,092.12	Edifices de la Banque	1,412,951.32	Autre actif non compris dans les articles qui précèdent	240,708.51		\$34,515,873.98
Capital versé	\$4,000,000.00																																														
Fonds de réserve	3,700,000.00																																														
Dividendes	93,699.92																																														
Balance au compte de Profits et Pertes	40,622.08																																														
	\$7,834,322.00																																														
Dépôts	23,311,239.43																																														
Circulation	3,321,302.00																																														
Acceptations de lettres de crédit	49,010.50																																														
	\$34,515,873.93																																														
Encaisse	\$3,218,291.72																																														
Billets des autres Banques et Chèques	1,230,427.43																																														
	\$4,448,719.15																																														
Dépôt au Gouv. en garanti circulat.	166,473.10																																														
Bal. dues par d'autres Banques au Canada et à l'étranger	861,902.16																																														
Obligations des Gouv. fédéral et prov. et autres valeurs (au prix du marché)	2,327,399.40																																														
Prêts sur Oblig. Déb. et Actions	2,010,576.47																																														
	\$9,815,070.28																																														
Prêts aux corporations municipales, paroissiales et scolaires	1,323,705.27																																														
Autres prêts	21,486,346.36																																														
Immeubles et hypothèques	237,092.12																																														
Edifices de la Banque	1,412,951.32																																														
Autre actif non compris dans les articles qui précèdent	240,708.51																																														
	\$34,515,873.98																																														

BEAUDRY LEMAN, Gérant-Général J.-A. VAILLANCOURT, Président.



Le MEILLEUR Tabac Canadien

est sans contredit le populaire tabac

Rose Quesnel

Il est pur, ne brûle pas la langue, et son arôme caractéristique fait les délices de tous les amateurs.

Refusez les imitations et insistez pour obtenir le véritable ROSE QUESNEL

La ROSE sur chaque paquet vous protège contre les imitations.

Rock City Tobacco Co., Limited, Quebec, Que.

5c

EN VENTE PARTOUT

LE PAQUET